

NS03A / NS03E

Quick Start Guide

快速安裝指南

Kurzanleitung

Guide rapide

Guía de inicio rápido

快速安裝指南

クリックスタートガイド

Краткое руководство

Shuttle®
www.shuttle.com



53R-NS02V3-2001

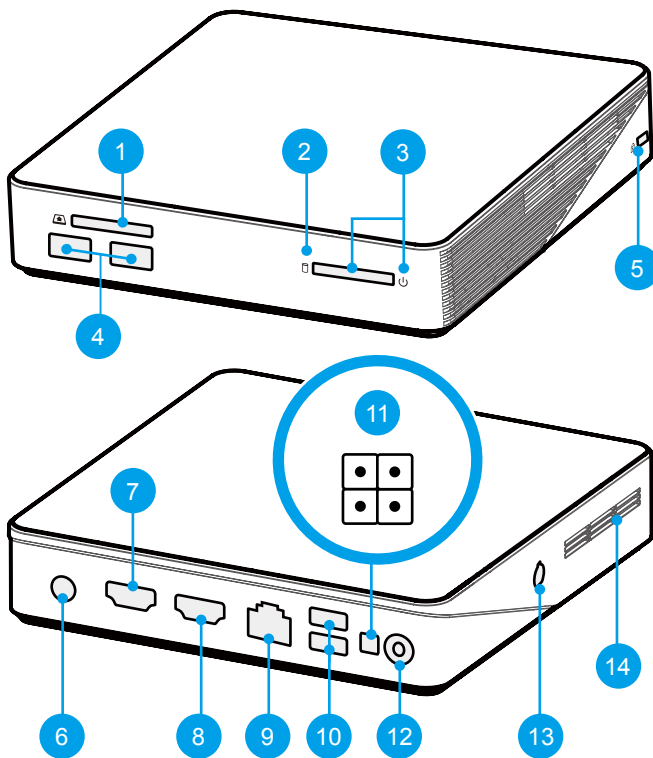


Copyright © 2022, Shuttle Corporation. All Rights Reserved

⚠ The unit can be operated at an ambient temperature of max. 40°C (104°F). Do not expose it to temperatures below 0°C (32°F) or above 40°C (104°F).
本產品最高操作溫度為 40°C (104°F)。請勿在低於 0°C (32°F) 或高於 40°C (104°F) 的環境中使用本產品。
Das Gerät darf bis zu einer maximalen Umgebungstemperatur von 40°C (104°F) betrieben werden. Setzen Sie das Gerät nicht Temperaturen von unterhalb 0°C (32°F) bzw. oberhalb 40°C (104°F) aus.
L'appareil peut être utilisé à une température ambiante maximum de 40°C (104°F). Ne pas exposer l'appareil à une température inférieure à 0°C (32°F) ou supérieure à 40°C (104°F).
No utilice la unidad cuando la temperatura ambiente sea superior a 40°C (104°F). No someta el equipo a temperaturas inferiores a 0°C (32°F) ni superiores a 40°C (104°F).
本机运行时环境温度最高不能超过 40°C (104°F)。请勿在温度低于 0°C (32°F) 或高于 40°C (104°F) 的情况下使用。
本機器は周辺温度 40°C (104°F) までの環境で捜査することができます。
0°C (32°F) 未満あるいは 40°C (104°F) を超える環境で使用しないでください。
Устройство может работать при температуре окружающей среды макс. 40°C (104°F). Не подвергайте воздействию температуры ниже 0°C (32°F) или выше 40°C (104°F).

Product Overview

產品外觀 Produktübersicht Aperçu du produit
Relación de productos 产品概述 製品概要 Обзор продукта



1. SD Card Reader / SD 讀卡槽
SD-Cardreader / Lecteur de cartes SD
Lector de tarjetas SD / SD 读卡器
SD カードリーダー / SD считыватель карт

2. HDD LED / 硬碟指示燈 / Festplatten-LED
Voyant disque dur / LED de disco duro (HDD)
硬盘指示灯 / ハードディスクドライブ LED
LED-индикатор жесткого диска

3. Power Button / Status LED
電源按鈕 / 電源狀態指示燈
Einschaltknopf / Status-LED
Bouton de mise sous tension / Status LED
Botón de encendido / LED de estado
电源按钮 / 状态 LED \ 電源ボタン / ステータス LED
Кнопка питания / LED-индикатор питания

4. USB 3.2 Gen1 Type-A ports
USB 3.2 Gen1 Type-A 連接埠
USB 3.2 Gen1 Typ-A-Anschlüsse
Prises USB 3.2 Gen1 Type-A
Puertos USB 3.2 Gen1 tipo A
USB 3.2 Gen1 Type-A ポート
USB 3.2 Gen1 Type-A порты
USB 3.2 Gen1 Type-A 端口

5. Kensington® Lock Hole
Kensington® 標準防盜鎖孔
Kensington® Lock Öffnung
Encoche de sécurité Kensington®
Conector de seguridad Kensington®
Kensington® 标准防盗锁孔
ケンジントンロック用ホール
Отверстие для замка Kensington®

6. Power Jack (DC IN) \ DC 電源連接埠
DC-Stromanschluss \ Prise alimentation DC
Conexión de la fuente de alimentación (CC)
电源插孔 (直流电输入) \ DC 電源ポート
Гнездо для подключения питания (DC IN)

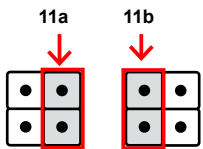
7. HDMI 1.4 Port
HDMI 1.4 連接埠
HDMI 1.4-Anschluss
Prise HDMI 1.4
Puerto HDMI 1.4
HDMI 1.4 端口
HDMI 1.4 ポート
HDMI 1.4 порт

9. NS03A:
LAN Port
網路連接埠
LAN-Anschluss
Port Lan
Conector LAN
网络端口
LAN ポート
Сетевые LAN-порт

10. USB 2.0 ports
USB 2.0 連接埠
USB-2.0-Anschlüsse
Prises USB 2.0
Puertos USB 2.0
USB 2.0 端口
USB 2.0 ポート
USB 2.0 порты

11a. Connector for external power button
外部電源按鈕連接器
Anschluss für externen Power Button
Connexion pour bouton d'alimentation externe
Conector para el botón de alimentación externa
外部电源按钮连接器
外部電源スイッチ用コネクタ
Разъем для внешней кнопки питания

11b. Recovery Mode
復原模式
Recovery Modus
Mode de récupération
Modo de recuperación
恢复模式
リカバリーモード
Режим восстановления



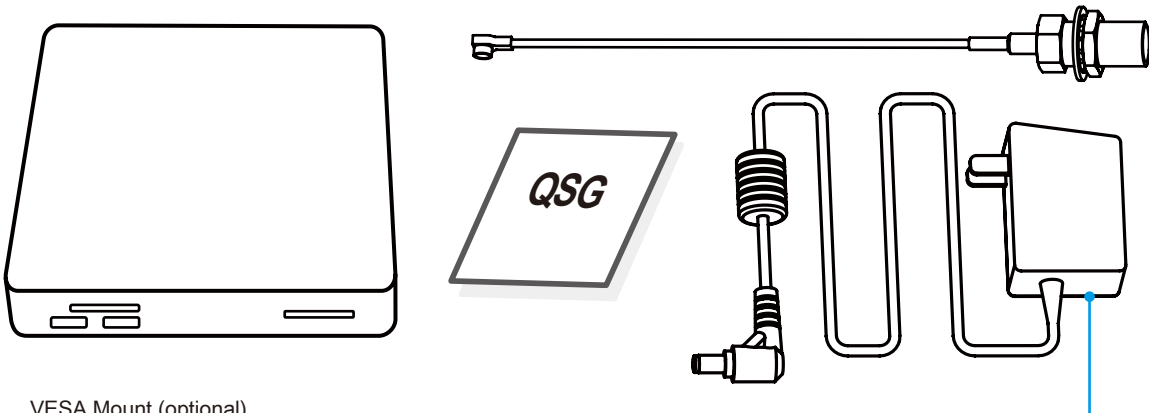
12. Headphones / Line-out Jack
耳機孔 / 音源輸出埠
Kopfhörer / Line-out Anschluss
Prise casque / Sortie audio
Conexión para auriculares / salida de audio
耳机孔 / 音源输出埠
ヘッドフォン / ラインアウト
Наушники / Аудио разъем

13. Perforation for optional WLAN (optional)
無線網路卡天線預留孔
Perforation für optionale WLAN-Antenne
Perforations pour Antenne Wi-Fi
Perforación para antena WLAN opcional
无线网络卡天线预留孔
WLAN(オプション)用穴
Отверстие для дополнительного WLAN

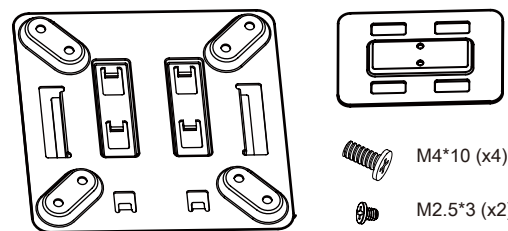
14. Thermal Vent \ 散熱孔
Belüftungsöffnung \ Grilles d'aération
Aberturas de ventilación \ 通风口
通気孔 \ Вентиляционное отверстие

Package Contents

包裝內容物 Packungsinhalt Contenu Contenido de la caja
包裝內容 パッケージ内容 Комплект поставки



VESA Mount (optional)



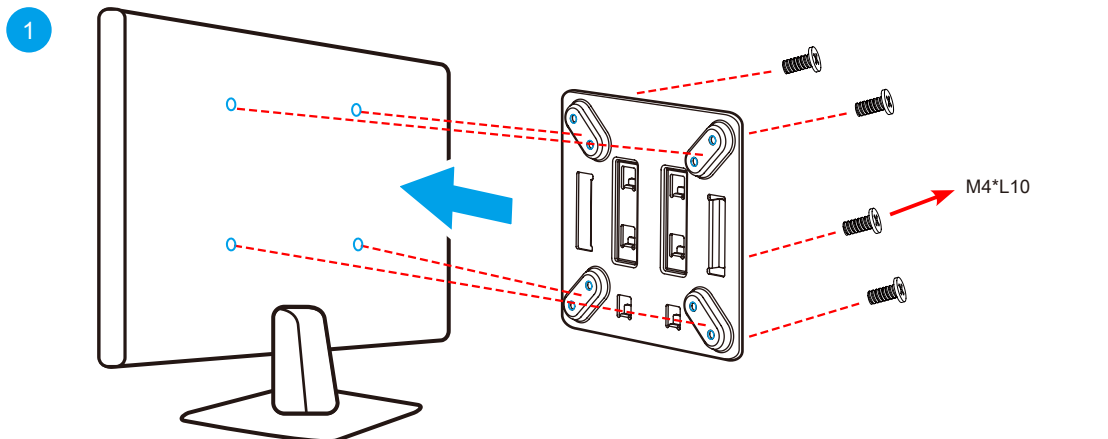
Power adapter only with NS03A.
僅適用於 NS03A 的電源適配器。
Das Netzteil ist nur bei NS03A enthalten.
Bloc d'alimentation inclus uniquement avec le NS03A.
La fuente de alimentación solo se incluye con NS03A.
仅适用于 NS03A 的电源适配器。
NS03A のみの電源アダプタ。
Адаптер питания только с NS03A.

Installation of VESA Mount (optional)

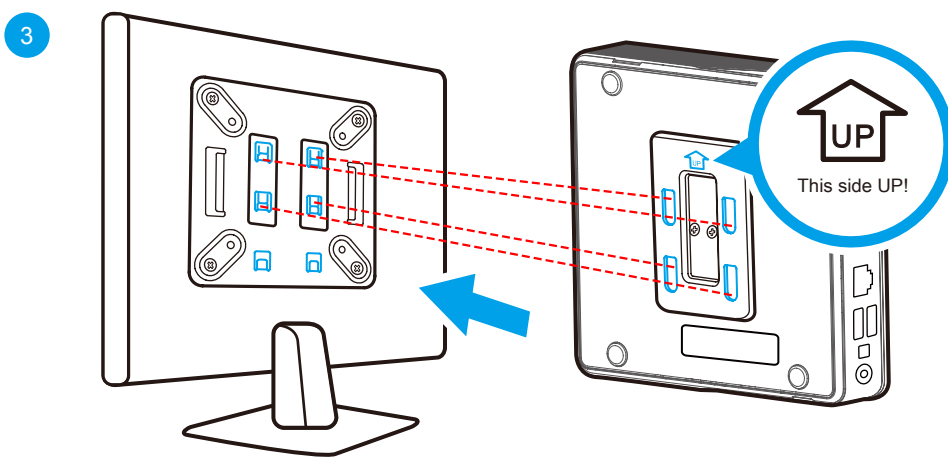
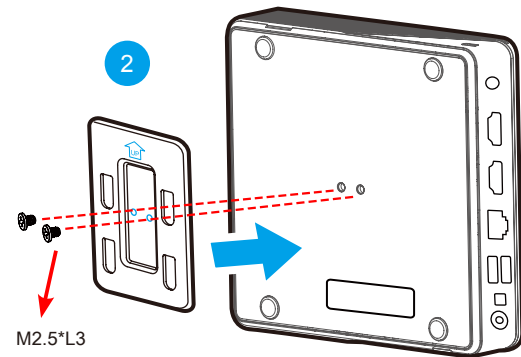
VESA 掛架安裝 (選配) Installation der VESA-Halterung (optional)
Installation du support VESA (optionnel) Instalación del soporte VESA (opcional)
VESA 掛架安裝 (可选) VESA マウントの取り付け (オプション)
Установка крепления VESA (опционально)

➤ Follow the steps 1-3 to install the VESA mount.
請按照步驟 1-3 安裝 VESA 掛架。
Bitte folgen Sie den Schritten 1-3, um die VESA-Halterung zu installieren.
Suivez les étapes 1-3 pour installer le support VESA.

Siga los pasos 1-3 para instalar el soporte VESA.
請按照步驟 1-3 安裝 VESA 掛架。
手順 1-3 に従ってVESAマウントを取り付けます。
Выполните шаги 1-3, чтобы установить крепление VESA.

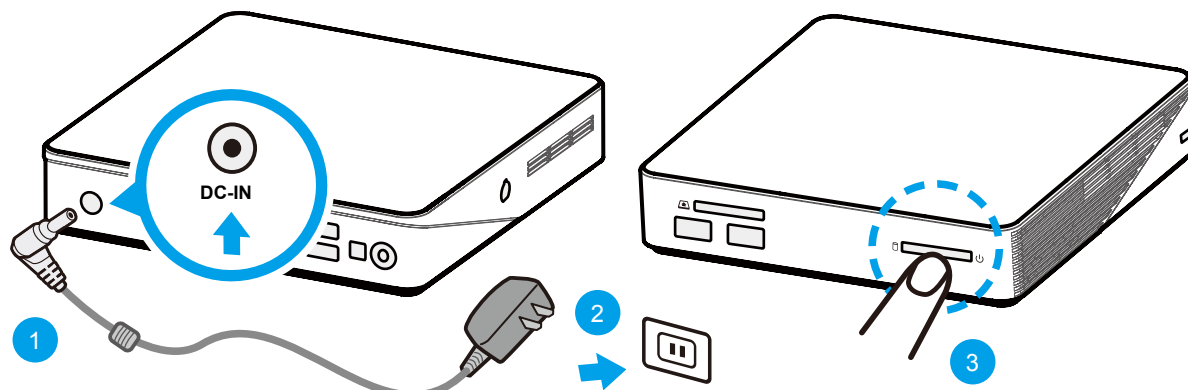


⚠ Supports 75x75mm and 100x100mm VESA standard.
支援 75x75mm 及 100x100mm VESA 標準規格。
Unterstützt die VESA-Standards 75x75 mm und 100x100 mm.
Compatible avec les formats VESA 75x75 mm et 100x100 mm.
Soporta los estándares VESA 75x75 mm y 100x100 mm.
支持 75x75mm 及 100x100mm VESA 标准规格。
75x75mm および 100x100mm の VESA 規格に対応。
Поддерживает стандарт VESA 75x75 и 100x100 мм.



Connecting to Power

電源連接 Anschließen des Stromkabels Branchement au secteur
Conectar a la alimentación 电源连接 電源への接続 Подключение к питанию



⚠ Incorrectly replacing the battery may damage this computer. Replace only with the same or equivalent as recommended by Shuttle. Dispose of used batteries according to the manufacturer's instructions.

更換電池方式錯誤可能會損壞本電腦以及引發爆炸、火災或其他危險。
僅能依Shuttle的建議,以相同或同等的電池更換。請依照製造商的使用說明處理廢電池。

Das unkorrekte Austauschen der Batterie kann diesen Computer beschädigen. Ersetzen Sie die Batterie nur durch den von Shuttle empfohlenen Typ oder ein gleichwertiges Modell. Entsorgen Sie gebrauchte Batterien gemäß den Herstellerangaben.

Ne pas remplacer correctement la pile peut endommager l'ordinateur. Remplacez-la uniquement par un modèle identique ou un équivalent comme recommandé par Shuttle. Débarrassez-vous des piles usagées d'après les instructions du constructeur.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CE This device meets the requirements for the EU conformity in accordance to the currently valid EU directives.
Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen für die EU-Konformität entsprechend der aktuell geltenden EU-Richtlinien.
Ce produit répond aux exigences de la conformité UE suivant les directives européennes actuellement en vigueur.

La sustitución incorrecta de la batería puede dañar este equipo. Sustituya la batería únicamente por una igual o equivalente recomendada por Shuttle. Deseche las baterías usadas según las instrucciones del fabricante.

更換電池方式錯誤可能会损坏本电脑。仅能依 Shuttle 的建议,以相同或同等的电池更换。请依照制造商的使用说明处理废电池。

バッテリーを間違ってセットすると、このコンピュータが損傷する原因となります。交換する際は、Shuttle が推奨するバッテリーと同じものまたは同等のものだけを使用するようにしてください。使用済みバッテリーは、メーカーの指示に従って処分してください。

Неправильная замена батареи может привести к повреждению компьютера. Батарея должна соответствовать стандарту производителя Shuttle или быть идентичной предыдущей. Утилизация использованной батареи должна следовать инструкции производителя.

All bundled parts, power cord included, shall not be used without this product.
電源ケーブル等、すべての付属品は本機以外ではご使用になれません。

注意: 仅适用于在非热带气候条件下安全使用, 在热带气候条件下使用时, 可能有安全隐患。



注意: 仅适用于海拔 2000m 以下安全使用, 在海拔 2000m 以上使用时, 可能有安全隐患。



